

اسئلة واجوبة

س احال صاحب المنتطف (دسمبر ص ٢٥٥) الى مجلة الشرق الجواب على سؤالين لالياس افندي جرجوره من الاسكندرية الاول ما هو السبب لوضع العلم البابوي بلونين ابيض واصفر . والثاني ايجاد بالعربية او بالفرنسية تاريخ مشرف لاخبار البابوات

العلم البابوي . تاريخ البابوات

ج ليس غالباً لالوان الاعلام معنى خاص إلا تميزها عن سواها والاشارة الى تاريخها . والمراجع ان لوني العلم البابوي تلميح الى سلطتي البابوات الروحية والزمنية . اما تاريخ البابوات في العربية فلا وجود له لكن تواريخ عديدة كتبت فيهم باللغات الاوربية منها بالفرنسية تراجم البابوات الاقدمين نقله من اللاتينية المنشور دوشان (DUCHESNE: Livre Pontifical) وتاريخ بابوات القرون الوسطى للعلامة باستور (POUJOULAT: His- وتاريخ بوجولا (PASTOR: La Papauté au Moym Age) toire des Papes) ثم في الترايخ الكنسية الكبرى ترجمة لكل الاحبار الرومانيين كتاريخ مورده (F. MOURRET: Histoire Générale de l'Eglise, 9 vols Paris, Bloud et Gay) هذا فضلاً عن تأليف عديدة كتبت عن كل حبر اعظم شهيد او طبقة منهم مما يطول تعدادهُ

س وسأل مستفيد : ١- أتم رسمياً ارتداد الاميرة الاسوجية استريد قرينة ولي عهد بلجيكة الى الكثلركة ؟ ٢- أكان الاديب الثوري آخرأ . مصطفى لطفي المنفلوطي يعرف اللغة الفرنسية ؟

كثلركة الاميرة استريد - معرفة المنفلوطي بالفرنسية

ج نجيب على (الاول) أننا قلنا خبر ارتداد الاميرة استريد الى الكثلركة عن مجلة (Le Pèlerin) الفرنسية . والاصح انها اثرت ارتدادها الى ما بعد زواجها لتلا ينسب ارتدادها لغاية بشرية . ونجيب على (الثاني) ان المتناوطني كان له بعض المام بالفرنسية لكنه كان يستعين بمن يعرفها معرفة حسنة لتعريبه عنها مقالاته ورواياته في سبيل التاج

ل . ش